



Всемирная конференция в рамках
Десятилетия женщины Организации
Объединенных Наций:

равенство, развитие и мир

Копенгаген, Дания
14-30 июля 1980 года

Distr.
LIMITED

A/CONF.94/C.2/L.5/Rev.1
24 July 1980

RUSSIAN
Original: English

UN 1980/27

0720 8 1980

ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 9 повестки дня

UN/CA COLLECT 71

ПРОЕКТ ПРОГРАММЫ ДЕЙСТВИЙ НА ВТОРУЮ
ПОЛОВИНУ ДЕСЯТИЛЕТИЯ ЖЕНЩИНЫ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
(A/CONF.94/22 и Corr.1)

Поправки, представленные Индией

Часть третья

IV. МЕЖДУНАРОДНАЯ ПОЛИТИКА И ПРОГРАММЫ

После пункта 183 включить следующий новый текст:

"Помощь палестинским женщинам на оккупированных территориях и за их
пределами

К организациям ООН, ее специализированным учреждениям, органам и фондам ООН, правительствам, международным и региональным межправительственным организациям и другим группам обращается призыв оказывать, в консультации и сотрудничестве с Организацией освобождения Палестины, представителям палестинского народа следующую помощь:

- а) провести изучение и научные исследования, касающиеся социально-экономических условий жизни палестинских женщин, с целью определения их конкретных потребностей и разработать и осуществить соответствующие программы для удовлетворения их потребностей и развития способностей и потенциальных возможностей женщин;
- б) оказывать юридическую, гуманитарную и политическую помощь палестинским женщинам, с тем чтобы позволить им осуществлять свои неотъемлемые права;

c) разработать, расширить и диверсифицировать программы обучения и профессиональной подготовки для палестинских женщин, уделяя особое внимание расширению технической и профессиональной подготовки;

d) беречь и развивать наследие и ценности палестинского народа в качестве основного содержания обучения с целью сохранения национальной самобытности палестинцев;

e) устранить все ограничительные меры юридического и социального характера, которые препятствуют доступу палестинских женщин к имеющимся возможностям в области трудоустройства и получению равной платы за равный труд и обеспечить для них равные возможности в области профессионального обучения и занятости, с тем чтобы они могли внести эффективный вклад в формирование интегрированной палестинской рабочей силы;

f) оказывать женским организациям и ассоциациям материальную и техническую помощь и обеспечить поддержку Всеобщего союза палестинских женщин с целью развития их институциональных возможностей для осуществления программ по улучшению положения женщин, обучения взрослого населения и программ по ликвидации неграмотности среди женщин и создания детских учреждений;

g) разрабатывать и осуществлять интегрированные программы в области здравоохранения и питания, обеспечивать профессиональную подготовку палестинских женщин по различным медицинским профессиям и профессиям среднего медицинского персонала и укреплять существующее медицинское обслуживание, обеспечиваемое Палестинским Красным Полумесяцем, особенно связанное с охраной здоровья матери и ребенка;

h) собирать и распространять информацию и данные о последствиях израильской оккупации для социально-экономического положения палестинских женщин и их борьбы за достижение самоопределения, права на возвращение и права на национальную независимость и суверенитет".